T E C H N I K F Ü R SICHERHEIT UND UMWELT BUNDSCHUH GMBH + CO.



HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON NIVEAUREGELGERÄTEN



Seite: 1 von 4

Stand 20.10.2014

Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Betriebsanleitung EE-24-Ex-TüV

Wichtige Hinweise unbedingt lesen und beachten

Voraussetzung für einen einwandfreien, sicheren Betrieb des konduktiven Standaufnehmers ist sach-gerechter Transport, Lagerung, Montage, eine fachgerechte Installation und Inbetriebnahme, die bestimmungsgemäße Bedienung, und Instandhaltung. Diese Tätigkeiten sind nur von Personen mit der hierzu notwendigen Sachkenntnis und entsprechender Qualifikation durchzuführen.

Die einschlägigen Sicherheitsvorschriften für die Errichtung und den Betrieb elektrischer Anlagen im Ex-Bereich sind zu beachten. Hierbei wird im besonderen auf die Errichtungsbestimmungen nach **EN 60079-14** für elektrische Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen verwiesen. Zusätzlich ist die beigefügte EG-Baumusterprüfbescheinigung **TÜV 09 ATEX 555232** zu beachten.

Falls sich die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen in irgendeiner Form als nicht ausreichend erweisen sollten, wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Elektrischer Anschluss

Alle elektrischen Anschlüsse sind im <u>spannungslosen Zustand</u> vorzunehmen. Die Anschlussversorgung muss in Zündschutzart Eigensicherheit Ex ia IIC/IIB und darf nur an bescheinigte eigensichere Strom-kreise mit sicherer galvanischer Trennung erfolgen.

Die max. höchstzulässige Umgebungstemperatur in Abhängigkeit von der Temperaturklasse ist in Abschnitt 3 zu entnehmen.

1 Anwendung

Die konduktive Füllstandssonde EE-24 eignet sich zur Kontrolle des Füllstandes in Behältern für Flüssigkeiten (Zone 0) deren Umgebung nicht als Ex-Bereich gilt.

Tel.: +49 (0) 6251-84 62 0

Fax: +49 (0) 6251-84 62 72

E-Mail: info@elb-bensheim.de

Dabei wird:

der Typ EE-24 in der Behälterwand verschraubt:
Die Trennung der Zone 0 zum Nicht-Ex-Bereich erfolgt im Elektrodensondenkopf.

T E C H N I K F Ü R Sicherheit und umwelt Bundschuh Gmbh + Co.



HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON NIVEAUREGELGERÄTEN



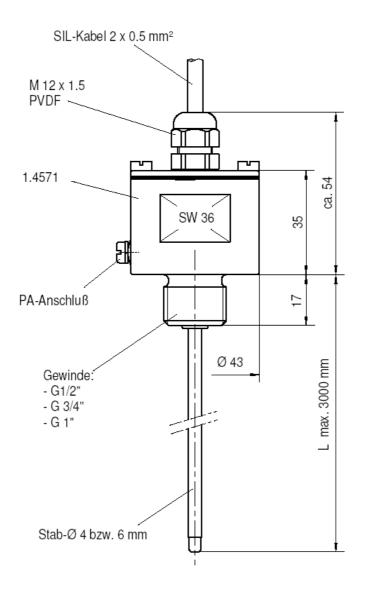
Seite: 2 von 4

Stand 20.10.2014

Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Betriebsanleitung EE-24-Ex-TüV

Konduktive Füllstandssonde EE-24 mit einem Elektrodenstab



Tel.: +49 (0) 6251-84 62 0

Fax: +49 (0) 6251-84 62 72

E-Mail: info@elb-bensheim.de

T E C H N I K F Ü R SICHERHEIT UND UMWELT BUNDSCHUH GMBH + CO.



HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON NIVEAUREGELGERÄTEN



Seite: 3 von 4

Stand 20.10.2014

Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Betriebsanleitung EE-24-Ex-TüV

2 Montage / Inbetriebnahme

Die Ausführung der Stromkreise ist entsprechend der geltenden Vorschriften für Elektroinstallationen vorzunehmen. Die EG-Baumusterprüfbescheinigung mit den darin enthaltenen "Besonderen Bedingungen" ist zu beachten.

Die konduktive Füllstandssonde wird in den Behälter geschraubt und muss vorschriftsmäßig ein gedichtet werden.

Die PTFE-Stabbeschichtung darf nicht verletzt werden.

Der PA-Anschluss der Sonde muss, mit min. 4 mm² Cu-Leitung, mit dem bauseitigen PA-System verbunden werden.

Der Anschluss an das Auswerterelais erfolgt wie unter Punkt 5 beschrieben.

3 Einsatzbereich

Die Sonde ist ausgelegt für Anwendungen in denen sich der Sondenstab der Elektrode in der Kategorie 1 und der Anschlusskopf im Nicht-Ex-Bereich befindet.

Die folgende Tabelle zeigt die Unterteilung der Gerätekategorien in Temperaturklassen und die elektrischen Höchstwerte.

U _m = 450 V		
$U_n = 7 \text{ V AC}$	(±10 V DC)	Die innere Kapazität und Induktivität ist vernachlässigbar gering!
I _n = 14 mA AC	(± 20 mA DC)	

Kategorie 1 / -		Kategorie 2/-	
Temperaturklasse	Höchstzulässige Medien- und Umgebungstemperatur	Temperatur- klasse	Höchstzulässige Medien- und Umgebungstemperatur
T 6 T 1	60°C	T6	80°C

Die max. Umgebungstemperatur am Einbauort des Betriebsmittels darf nicht überschritten werden.

Tel.: +49 (0) 6251-84 62 0

Fax: +49 (0) 6251-84 62 72

E-Mail: info@elb-bensheim.de

Kennzeichnung: $\langle Ex \rangle$ II 1/- G Ex ia IIC T6 Ga

T E C H N I K F Ü R SICHERHEIT UND UMWELT BUNDSCHUH GMBH + CO.



HERSTELLUNG UND VERTRIEB VON NIVEAUREGELGERÄTEN



Seite: 4 von 4

Stand 20.10.2014

Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Betriebsanleitung EE-24-Ex-TüV

4 Handhabung / Instandhaltung / Wartung

Füllstandssonden sind Messgeräte und entsprechend sorgfältig zu behandeln!

Generell sollten äußere Einwirkungen wie Schläge, Stöße, Verbiegung o.ä. vermieden werden.

Entsprechende Wartungs-/Reinigungsintervalle sind vorzusehen (Achtung: Elektrostatische Aufladung!).

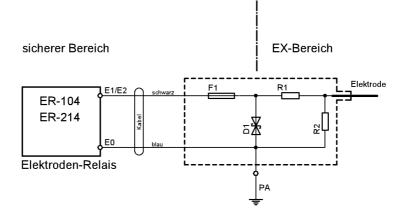
Die Elektrodenspitzen sind periodisch von Verunreinigungen zu säubern. Es dürfen dort keine Ablagerungen vorhanden sein.

Nach jeder Wartung / Reinigung ist eine Funktionsprüfung durchzuführen.

5 Technische Daten

Konduktive Füllstandssonde EE-24				
Elektrodenstäbe	1			
Verschraubung	G ½" A / G 3/4" A / G 1" A			
Werkstoffe Elektrodenkörper	Edelstahl 1.4571			
Elektroden-Stäbe	Edelstahl 1.4571			
Stabbeschichtung	PTFE			
Elekt. Anschluss				
EE-24	Silikonleitung, FEP oder TPK (je nach Temperaturbereich) 2 x 0,5 mm², 3 m blaue Ader = Anschluss E0; braune bzw. schwarze Ader = Anschluss E1.			
Druck	max. 40 bar			
Temperatur	siehe Abschnitt 3			

Anschlussbild



Optional kann zur Vermeidung von Überspannungsschäden das Blitzschutzgerätes *BL-100* eingesetzt werden.

Tel.: +49 (0) 6251-84 62 0

Fax: +49 (0) 6251-84 62 72

E-Mail: info@elb-bensheim.de